

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٦١ لسنة ٢٠٠٩

بالمواافقة على عقد الاتفاق التنفيذي الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٧/٦/١٠ بين حكومة جمهورية مصر العربية وبرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة بشأن مساعدات برنامج الأغذية العالمي لخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة بجنوب محافظة البحر الأحمر

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة (١٥١) من الدستور :

و بعد أخذ رأي مجلس الوزراء :

**قرر :**

(مادة وحيدة)

ووفق على عقد الاتفاق التنفيذي الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٧/٦/١٠ بين حكومة جمهورية مصر العربية وبرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة بشأن مساعدات برنامج الأغذية العالمي لخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة بجنوب محافظة البحر الأحمر ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٦ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٠ هـ

( الموافق ٣٠ مايو سنة ٢٠٠٩ م ) .

**حسني مبارك**

---

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٢٢ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٠ هـ  
( الموافق ١٥ يونيو سنة ٢٠٠٩ م )

عقد اتفاق تنفيذى  
بين حكومة جمهورية مصر العربية  
وببرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة  
بشأن مساعدات البرنامج لخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة

برنامج الأغذية العالمي  
البرنامج القطري ٢٠١١-٢٠٠٧

المكون الثالث

تأمين سبل الحياة وخلق أصول ثابتة للمجتمعات الريفية الفقيرة

المكون الفرعى : المجتمعات الهاشة بجنوب محافظة البحر الأحمر

حيث إن حكومة جمهورية مصر العربية « المشار إليها فيما بعد بالحكومة » وبرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة « المشار إليه فيما بعد ببرنامج الأغذية العالمي » قد توصلوا لاتفاق بشأن المساعدات الغذائية المقدمة من برنامج الأغذية العالمي بموجب الاتفاقية الأساسية الموقعة بين الحكومة المصرية وبرنامج الأغذية العالمي

في ٥ سبتمبر ١٩٦٨

وحيث إن برنامج الأغذية العالمي قد وافق على توفير هذه المساعدات في إطار وشروط حددها المجلس التنفيذي للبرنامج القطري ( ٢٠١١ - ٢٠٠٧ ) في أكتوبر ٢٠٠٦

وحيث إن الحكومة المصرية قد طلبت مساعدات من ( برنامج الأغذية العالمي ) لتنفيذ المكون الثالث الوارد بالبرنامج القطري : ( تأمين سبل العيش وخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة بجنوب محافظة البحر الأحمر « المشار إليه فيما بعد بالمشروع » ) .

وبناءً عليه اتفق كل من ( الحكومة ) و ( برنامج الأغذية العالمي ) على تنفيذ المشروع المشار إليه بعاليه في إطار التعاون المتبادل حيث تم الاتفاق على ما يلى :

## (المادة الأولى)

## غرض ووصف المشروع ومساعدة البرنامج

## ١- تحليل المشكلة :

تقع مناطق جنوب البحر الأحمر على الحدود الشرقية لجمهورية مصر العربية . وتعتبر مجتمعات البدو النائية أكثر المجتمعات فقرًا في مصر وأقلها إنتاجاً للغذاء ، كما تعانى من ندرة الموارد المائية . وقد مارس البدو الزراعة الموسمية المحدودة بشكل تقليدي عبر أجيال بالإضافة إلى الرعي في أجواء الصحراء والذى أصبح الآن مهدداً نتيجة عوامل عدة مثل التغيرات المناخية والجوية التي حدثت خلال السنوات الماضية . هذا بالإضافة إلى المستجدات من القيود المحددة للانتقال عبر الحدود والتي أعادت تحرك البدو في اتجاه مناطق العشب ، لذلك اعتبرت الأسر البدوية التي تعيش في تلك المناطق الصحراوية من أكثر الأسر التي تواجه ندرة في الموارد مع ظروف معيشية قاسية تحول دون إتاحة أية فرصة لهم لمارسة نurt حياتهم المتواضع وتزامن ذلك مع ارتفاع أسعار الغذاء في الأسواق المحلية وارتفاع تكلفة النقل مما أدى إلى أن يصبح الفقر يمثل تهديداً حقيقياً لتلك الواقع .

وتتفاقم المشاكل الناجمة عن الفقر في مجتمعات بدو جنوب البحر الأحمر نتيجة القصور في مجال الخدمات الأساسية المتاحة للبدو ، حيث تقع مراكز تلك الخدمات في مناطق بعيدة عن مواقع إقامتهم تعانى عجزاً في المعدات ونقصاً في المواد ، بل أكثر من ذلك إذ يقيم هؤلاء البدو في مناطق محرومة من خدمات الصحة العامة مثل مياه الشرب النقية والصرف الصحي وبما يعرضهم لأمراض طفح المياه وأمراض الجهاز التنفسى .

على الرغم من قيام الحكومة المصرية باستثمار ملايين من الجنيهات خلال الخقبات الماضية على تنمية الإقليم وتحسين البنية الأساسية إلا أن هذه الاستثمارات لم تؤثر إيجابياً على توفير الأمن الغذائي للإقليم وما زال الوضع في هذه المناطق ينذر بالخطر .

تعتبر حالات سوء التغذية في هذه المنطقة علامة واضحة على الفجوة الغذائية الناجمة عن خلل في ممارسات تحديد المستهدفين في البرنامج الضخم للدعم الحكومي للمواد الغذائية والذي لا يصل إلى مستحقيه حيث يظل كثير من تعداد القراء بدون دعم كاف .

وحيث إن مصر تعتبر دولة مستوردة للغذاء إذ تستورد حوالي (٤٥٪) من احتياجاتها من الحبوب (حوالي ١٢,٥ مليون طن متري من القمح ومنتجات الحبوب في العام) وبشكل الخلل في استهداف مستحقى الدعم الحكومي عبئاً واضحاً على ميزان المدفوعات والعجز في الخزانة العامة للدولة (ويقدر بأكثر من ٧ بليون دولار أمريكي و ٣١,٥ بليون جنيه مصرى على التوالى) . وما سبق يؤدى الخلل في ممارسات وصول الدعم إلى مستحقيه إلى ترك البدو في موقف يجبرهم على انفاق أكثر من ٨٠٪ من دخلهم الشهري على الغذاء، تاركاً نسبة صغيرة من مواردهم لإنفاقها على الخدمات الأساسية غير الغذائية واستثمارات أخرى لازمة لحياتهم اليومية .

#### (١) مساعدات برنامج الأغذية العالمي السابقة للمجموعات التي تعانى من الهشاشة والفقر :

يعود تاريخ مساعدات برنامج الأغذية العالمي لمجتمعات البدو إلى عام ١٩٨٦ أما حديثاً ففي نهاية عام ٢٠٠٣ امتدت مساعدات برنامج الأغذية العالمي إلى مجتمعات بدوية أخرى لتشمل قبائل البشرية والعبادة في جنوب منطقة البحر الأحمر وقد بلغت مساهمات برنامج الأغذية العالمي في ذلك الوقت ٢٠٣ مليون دولار لتنتهي في ٢٠٠٦

كان بدو مناطق جنوب البحر الأحمر يعيشون - قبل مساعدات برنامج الأغذية العالمي - في مأوى متناشرة في الصحراء . وكان المصدر الرئيسي للدخل بالنسبة لهم يتمثل في رعي الأغنام والزراعة الموسمية لمحاصيل منخفضة القيمة مثل الشعير والبطيخ .. ولكن ومن خلال سلسلة من برامج التدريب المختلفة والتي قمت على أساس الغذاء مقابل العمل .. نجح برنامج الأغذية العالمي في تحقيق تغيرات ملموسة في حياة البدو على الرغم من تحديات إقامة علاقة الاتصال أو كسب الثقة مع بدو مناطق جنوب البحر الأحمر .

تم تنفيذ عدة دراسات تقييمية لتقدير أثر مساعدة برنامج الأغذية العالمي السابقة وشمل ذلك تقدير تقييم ذاتي عن نصف الفترة (أبريل ٢٠٠٤) ، دراسة الأثر في (مايو ٢٠٠٥) ، مراجعة البرنامج القطري (نوفمبر ٢٠٠٥) والتي أكدت جميعها المساهمة الإيجابية للمساعدة الغذائية لبرنامج الأغذية العالمي في مساندة مجتمعات البدو بل أكثر من ذلك ، وأشارت الدراسات إلى الحاجة إلى استمرار المجتمع الأكثر فقرًا في جنوب البحر الأحمر في نمط وأسلوب متكملاً يتضمن مبدأ الغذاء مقابل العمل بالإضافة إلى تغذية طلبة المدارس والغذا ، التكميلي لكل من الأطفال تحت سن الخامسة سنوات والأمهات الحوامل أو المرضعات ويضاف إلى ذلك التدريب على بناء القدرات الحياتية والمشروعات وزيادة الدخل .

#### ١١ - ٢) مبررات مساعدة برنامج الأغذية العالمي :

على الرغم من قيام الحكومة في مصر بإدارة برنامج ضخم لدعم المواد الغذائية إلا أن الممارسات التنفيذية الحالية لهذا البرنامج تركت كثيراً من الأفراد الأكثر فقرًا والأكثر تعرضاً للهشاشة في التعداد القومي بدون دعم كاف ، لذلك ول فترة قصيرة ، سوف تلعب المعونة الغذائية المقدمة من برنامج الأغذية العالمي دوراً في ملء هذه الفجوة الغذائية لتنفع المشروع حتى تنتهي الحكومة من إصلاح نظام الدعم الغذائي .

أما فيما يتعلق بفاعلية المعونة الغذائية المقدمة من برنامج الأغذية العالمي فهي سوف تمثل المحافر الذي سيشجع المستفيدين من الاشتراك في الدورات التدريبية في مجال البناء وصيانة وإصلاح الماكينات إذ أنها ستقدم للمتدربين كتعويضاً عن الوقت المستنفد في حضور تلك البرامج التدريبية .

إن تقديم برنامج الأغذية العالمي لمساعدته الغذائية سوف يكون بمثابة القوة الدافعة للحكومة المصرية لتخصيص مساهمتها لمناطق مشروعات لم تدرج ضمن الأولويات المخصصة بميزانية الدولة .

**٢ - أهداف المشروع والناتج منها:****(١) الأهداف طويلة المدى :**

إن الأهداف طويلة المدى لهذا المشروع هي تحسين الأوضاع الحياتية للأسر الفقيرة والتي تعانى من عدم الأمان فى توفير الغذاء بشكل مزمن والتى تعيش فى مناطق جنوب البحر الأحمر وذلك من خلال خلق أصول بشرية ومادية .

**(٢) أهداف مباشرة :**

- تكين المجتمعات التى تعانى من الفقر والهشاشة من خلال دعم المؤسسات المجتمعية وتشجيع الاعتماد على الذات .

- تكين المجتمع من خلق أصول مادية ( مثل إعداد وتقعيد الأراضي الجديدة للزراعة ، إنشاء نظام رى محدود ، إنشاء الطرق ) ، تعزيز ممارسات الصحة العامة ( مثل إنشاء دورات المياه ، بناء المساكن ) والمحافظة على البيئة ( مثل زراعة الأشجار ومصدات الرياح ووضع نظام لجمع المخلفات الصلبة ) .

- تسهيل تحقيق دخل من الزراعة والثروة الحيوانية والخدمات المساندة خاصة للمرأة والفقراء المعدمين الذين لا يملكون أراضٍ .

- تحسين المهارات الحياتية وزيادة الوعي الغذائي ومجال صحة الأسرة والصحة العامة .

**(٣) النتائج المتوقعة والأنشطة :****النتائج المتوقعة :**

(أ) يتم تكين المجتمعات الفقيرة .

(ب) تحقيق خلق الأصول المادية .

(ج) اكتساب المنتفعين للمهارات والمعرفة لزيادة الدخل من الزراعة والثروة الحيوانية والخدمات المساندة .

(د) اكتساب المنتفعين لمهارات الحياة الأساسية والوعي اللازم بما يساعدهم على تحسين مصادر الرزق وظروفهم المعيشية .

الأنشطة :

يتم تحقيق النتائج المشار إليها سابقاً من خلال الأنشطة التالية :

(أ) تمكن المجتمعات الهاشة لتأخذ دورها في جميع مراحل المشروع بدءاً من التخطيط ، التنفيذ ، المتابعة والتقييم . كما سيتم الاستعانة كلما أمكن بالإرشادات الخاصة بالمشاركة المجتمعية والتي تم تطويرها بالتعاون مع الهيئة الألمانية للتنمية «GTZ» بل أكثر من ذلك ، سيتم تنفيذ دورات تدريبية تقدم لكل من ممثلين عن المؤسسات المجتمعية عن مبادرات الاعتماد على الذات ، أساليب الاتصال ، مهارات العمل والتنظيمات لإدارة قوبل ذاتي وخطة مشروعات وكذلك معلومات تقنية .

سيتم التأكيد على مشاركة الحكم المحلي من خلال اشتراك لجنة على مستوى المحافظة في الموضوعات الاستراتيجية ذات الاهتمام الخاص من إدارة المشروع ، هذه اللجنة سوف تضم ممثلين عن إدارات المحافظة ذات الاهتمام بنشاط المشروع ، المنظمات المجتمعية والقطاع الخاص .

(ب) خلق أصول مادية : سيتم استخدام منهج الفذا ، مقابل العمل في تحقيق أصول مادية في المجتمع الذي سوف يسهم في تحسين أوضاع الحياة لمنتفعى المشروع وذلك من خلال بناء وحدات سكنية ، محطات مياه الشرب ، نظم ري محدودة ، طرق، بالإضافة إلى أصول بيئية مثل زراعة الأشجار .

(ج) اكتساب المتفعين للمهارات الالازمة والمعرفة لزيادة دخلهم من الزراعة والثروة الحيوانية والخدمات المساعدة .

التدريب : سيتم تدريب متطوعين من المجتمع الريفي في مقابل أن يتحولوا إلى مصدر لخدمة مجتمعاتهم وتقديم خدمات الإرشاد الزراعي وتدريب المتفعين على زراعات الخضر والفاكهه والمكافحة وتبادل وتخزين المواد الغذائية وإدارة الصوب والتصنيع الغذائي على مستوى الأسرة .

• قروض للمشروعات الصغيرة : يتم تسهيل حصول منتفعى المشروع على قروض للمشروعات الصغيرة كما تدعم الأنشطة الأخرى ذات العائد والتى سيتم الربط بينها وبين المشروعات الأخرى المعنية بخلق الأصول .

• دعم الشروة الحيوانية : تمثل الشروة الحيوانية عنصراً هاماً من عناصر سبل الرزق والحياة للمجتمعات الريفية الفقيرة وعادة ما تمثل شبكة الأمان فى حالة حدوث أزمات اقتصادية أو بيئية مفاجأة . كما أنها توفر منتجات ذات معدلات تغذية عالية مثل الألبان ومنتجاتها واللحوم هذا بالإضافة إلى المواد الخام مثل الجلد والور وال التى يمكن من خلال تسييقها تحقيق مشروعات صغيرة ذات العائد .

• سيتم دعم المنتفعين لتشجيعهم على تربية الشروة الحيوانية متضمنة الأغنام أيضاً مع احتمالات تربية الجمال التى لها قدرة على تحمل ظروف الجفاف كما أنها تعتبر من الأنواع المناسبة لبيئة البحر الأحمر .

(د) اكتساب المنتفعين لمهارات ومعرفة تمكنهم من تحسين سبل الرزق والحياة :

• سيتم تنفيذ برامج التدريب على المهارات الحياتية لمتطوعين من المجتمع فى مجالات محو الأمية فى مجال القراءة والكتابة ومحو الأمية الرقمية ، كيفية وسائل الاتصال ، مناهج المشاركة ومهارات القيادة ، ومن المتوقع أن تتضم المرأة لمجموعة المتطوعين .

• يتم تنظيم حملات توعية للصحة العامة والتغذية بالتنسيق مع المعهد القومى للتغذية التابع لوزارة الصحة والطاقة واشتراك الأجهزة الصحية المعنية بالمحافظات . كما سيتم اختيار متطوعين من أفراد المجتمع يتم تدريبيهم على موضوعات عديدة متصلة مثل القابلات المسعفات ، ومسئولي عن التوعية الصحية والتغذية .

سوف ينفذ كل مجتمع من دعم برنامج الأغذية العالمي من خلال تدريبات متعددة ومن خلال تطبيق مفهوم العمل مقابل الغذاء لمدة ستين .

**٣ - الشائدة العاشرة من المشروع والمستفيدون منه :**

**(١-٣) أسلوب ومعايير اختيار متنفع المشروع :**

• يقدر إجمالي عدد المستفيدين من المشروع حوالي ٢٠٠٠ أسرة كحد أقصى بما يمثل ١٠٠٠ متنفع وهذا يعني أن متوسط عدد الأسرة الواحدة هو خمسة أفراد ، تمثل نسبة السيدات حوالي (٥٠٪) من إجمالي عدد المتنفعين .

• يتم اختيار قرى المتنفعين بعرفة اللجنة الإشرافية للمشروع وتشكون من مثل عن برنامج الأغذية العالمي وإدارة المشروع والمحافظة . يتم اختيار تلك القرى بناءً على محددات تشمل هشاشة المجتمع بمعنى الفقر وحالات سوء التغذية وكذلك إمكانيات تنفيذ المشروعات التنموية بها ويكون المؤشر لها هو توافر الموارد البشرية والطبيعية .

• يتم تنفيذ خطة العمل التنموية الخاصة بكل مجتمع بناءً على تطبيق منهج المشاركة بهدف من المشروع وبرنامج الأغذية العالمي وسوق تشتمل خطط العمل على الأهداف والأنشطة والنتائج وكذلك يحدد الجدول الزمني الأنشطة وتوزيع الأدوار والمسؤوليات وعدد المتنفعين والمدخلات المطلوبة بما يشمل الخامات والخبرات والمعونة الغذائية الازمة . تقوم اللجنة الإشرافية بمراجعة خطة العمليات وعمل التعديلات الازمة في ضوء الأهداف التنموية للمحافظة والموارد المتاحة للمشروع ويتم إرسال الخطط التنموية المجتمعية للمشروع وبرنامج الأغذية العالمي للمراجعة والتصديق .

• بمجرد اعتماد خطة العمليات سيشترك أعضاء من المؤسسات المجتمعية المحلية والشخصيات القيادية داخل المجتمع في الاختيار الفعلى للمتنفعين والذي يتم بناءً على التواجد الدائم والحس الانساني للمجتمع ومدى وثاقة الصلة بين الأنشطة الاقتصادية التي يقومون بها والأهداف التي يركز عليها المشروع ومدى جديتهم في الالتزام بتحقيق أهداف المشروع وإنجاحه .

• يتم تطوير معايير اختيار المستفيدين من خلال اللجنة الإشرافية ومؤسسات تنمية المجتمع ، معتمداً في أساسه على أن يكون اختيار المستفيدين قائماً على محددات تشمل الفقر ، الحالة الغذائية ، النوع الاجتماعي ، الحضور والتواجد الدائم ، والحس الانساني للمجتمع ومدى جديتهم في الالتزام بتحقيق أهداف المشروع وإنجاحه كما يتم إشراك المنظمات المجتمعية والشخصيات القيادية بالمجتمعات في عملية الاختيار الفعلى للمنتفعين .

#### (٢-٣) الفوائد العائدة من المشروع :

تضمن فوائد المشروع توفير حصة غذائية ربع سنوية لعدد يصل إلى ٢٠٠٠ منتفع وأسرهم يتم توزيعها مقابل وقتهم الذي يبذلوه في العمل ، ومشاركتهم في أنشطة التدريب . يصل إجمالي حجم المعونة الموزعة خلال مدة المشروع حوالي ٤٠٠٠ طن متري ويُخضع ذلك لشواهد لها لدى البرنامج ، وتقدر القيمة اليومية لحصة المعونة الغذائية المقدمة لكل أسرة بحوالي ٢٥ دولاراً ، يتم ربط المعونة الغذائية بالفوائد العائدة من المشروع مثل القروض والحصول على الأصول المادية التي يقوم المشروع بإنشائها .

#### (٣-٣) الاهتمام بال النوع الاجتماعي ( الجندر ) وأثره على المرأة :

يظل مفهوم الجندر اتجاهًا مطبقاً في المشروع وذلك استكمالاً لسياسة البرنامج القطري السابق وتقديم وحدة الجندر بالبرنامج أنشطة تدريبية للمنتفعين في هذا المجال . كما يتم التركيز بصورة خاصة على ما يلى :

- تحتل المرأة مركزها في اهتمامات المشروع وخاصة اللاتي يتعرضن لمخاطر الاتجار وضحايا الهجرة الداخلية .
- ضمان استفادة المرأة من أنشطة المشروع بشكل متكافئ مع الرجل .

- تحقيق قواعد المساواة بين الجنسين في مجال توزيع المعونة الغذائية والاستفادة من أنشطة المشروع . وسوف يسعى برنامج الغذاء العالمي بكافة السبيل لتحقيق ضمان تمثيل المرأة في لبنان إدارة مشاريعات الأنشطة المختلفة ولجان توزيع المعونة بنسبة لا تقل عن (٢٠٪) ، وقد يصعب تحقيق ذلك في كل مناطق عمل المشروع إلا أن البرنامج سيعمل على وضع خطط بديلة لجعل صوت المرأة مسموعاً .
- زيادة الوعي بالتنمية المناسبة لكل من المرأة والطفل .
- ضمن الأهداف الهامة المتعددة التي يسعى المشروع إلى تحقيقها أن يأخذ نشاط رفع كفاءة مهارة المرأة في مجال محو الأمية الرقمية والمهنية موضعه الاهتمام على رأس أهداف المشروع بصفة عامة ومن المنتظر أن يتم تنفيذ هذا النشاط من خلال التعاون مع هيئة محو أمية الكبار وهي هيئة حكومية معتمدة ، كذلك بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية .

#### (٤-٤) اهتمامات البيئة :

يعمل برنامج الأغذية العالمي في تعاون وثيق مع الهيئة المصرية لشئون البيئة التي تقوم بدورها بتوفير الخطوط العريضة الازمة لتنفيذ المشروع خاصة فيما يتعلق بنشاط « الغذاء مقابل العمل » حيث يساعد هذا النشاط على استخدام الموارد والتقليل من مخاطر إدخال مواد جديدة لا تنتهي لهذه البيئة ، وسيظهر هذا أثنا ، تنفيذ أنشطة المشروع بالمناطق الحمبة التي تولى الهيئة المصرية لشئون البيئة إدارتها وتحصل المسئولية الكاملة عنها .

من المتوقع أن يؤثر المشروع إيجابياً على البيئة حيث يسهم في استعادة بعض النباتات المحلية المهددة بالزوال ، كما يعمل المشروع أيضاً على نشر الوعي الصحي وإنشاء المرافق الصحية في القرى المستهدفة وزراعة الأشجار وإنشاء مصادر للرياح لحماية الزراعات من العواصف الرملية التي تقضي عليها . ويواصل برنامج الأغذية العالمي والحكومة بذلك الجهد لإحياء ومساعدة هذه المنطقة الحدودية ذات البيئة الصحراوية الجافة .

## (المادة الثانية)

## تعهدات برنامج الأغذية العالمي

إضافة إلى الشروط والبنود التي تم الاتفاق عليها بين كل من الحكومة وبرنامج الأغذية العالمي والتي سبق الإشارة إليها في العقد الموقع بينهما ... يتولى برنامج الأغذية العالمي الوفاء بتعهداته على النحو التالي :

قرر المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي تفويض البرنامج لمنع تمويل إضافي لدعم ..... ١ منتفع من خلال دعم الأنشطة التنفيذية المحددة في هذا العقد للفترة من يناير ٢٠٠٧ حتى ديسمبر ٢٠١٠ ويعتمد توفر هذا التمويل على مدى اهتمام الجهات المانحة بأنشطة المشروع . ويعمل برنامج الأغذية العالمي بالتعاون مع إدارة المشروع على إدارة وتجهيز الموارد المقدمة من الجهات المانحة المحلية والدولية .

## (١) تقديم المعونة الغذائية :

(١-١) وفقاً لما هو متاح من الموارد بصفة عامة أو سلعة غذائية بصفة خاصة سوف يقدم برنامج الأغذية العالمي للحكومة المصرية السلع الغذائية بما في ذلك الإسكندرية وبكميات لن تتجاوز تلك المحددة فيما بعد بقيمة إجمالية (متضمنة تكلفة الشحن والخبير المصنفى والإشراف المحلى ) تقدر بـ ١٦٧،٣٨،٤٠ دولار أمريكي :

١ - ٣٢٨٥ طن متري من دقيق القمح .

٢ - ١٨٣ طن متري زيت نباتي .

٣ - ٣٦٥ طن متري عدس .

٤ - ١٤٦ طن متري سكر .

٥ - ٣٧ طن متري ملح .

- ٢-١) تمثل البنود المدرجة بالفقرة (١-١) بعاليه فكرة عامة عن كمية المواد الغذائية التي تمثل حجم التمويل الذي يستخدم في المشروع . وقد تختلف الكميات والأنواع من المواد الغذائية التي ستقدم للمشروع وفقاً لما هو متاح لبرنامج الأغذية العالمي ومحلياً بالدولة المتلقيه . وتتمثل الموارد المشار إليها بعاليه جزءاً من البرنامج القطري العام وللمدير القطري الحق في إعادة توزيع الموارد من مشروع إلى آخر بالتشاور مع اللجنة الاستشارية للمعونة الغذائية .
- ٣-١) وفقاً للمتاح من الموارد الغذائية يوفر برنامج الأغذية العالمي مواد المعونة الغذائية شهرياً حتى تاريخ انتهاء هذا العقد التنفيذي .
- ٤-١) تحدد الشحنات طبقاً للمتاح من السلع المذكورة وفقاً لمعدل تنفيذ المشروع وقد يتطلب الأمر حدوث تغيير في مواعيد تنفيذ أنشطة المشروع طبقاً لما يتم الاتفاق عليه مع الحكومة .
- ٥-١) قد يحدث تغير في مدى وفرة السلع الغذائية المتاحة محلياً ( سواء مطابقة أو مشابهة لما يورده برنامج الأغذية من سلع ) خلال فترة المشروع وعلىه فإن البرنامج يتبعه بشراء هذه السلع من السوق المحلي .
- ٦-١) يتتعهد برنامج الأغذية العالمي بأن يخطر الحكومة المصرية كلما أمكن ذلك بما يتحقق من الترتيبات الازمة التي يتتخذها بخصوص توريد السلع الغذائية .
- ٧-١) يتخذ برنامج الأغذية العالمي كافة الترتيبات الازمة لتأمين شحن جميع السلع لنقاط الاستلام المتفق عليها والمشار إليها في مادة ٢ فقرة (١-١) كما يتولى إقامة الدعوة القضائية الازمة على شركات النقل استناداً إلى تقرير الخبير المصنفي المكلف من قبل البرنامج ويتم الاستلام وفقاً لسلامة وصول السلع وللبرنامج أن يوفر كميات إضافية في حالة وجود عجز في الكمية المسلمة بنسبة تزيد عن خمسة في المائة تلفت أو فقدت لدى شحن الكمية وخاصة حالة انتهاء العمل بالمشروع وما زالت تلك الكمية مطلوبة للتوزيع .

## (٤) الخدمات الإشرافية والاستشارية :

(١-٢) يتعهد برنامج الأغذية العالمي بتقديم خدماته من خلال هيئة موظفيه من المحليين والذين سيقدمون المساعدة والمشورة لهيئة موظفي المشروع من العاملين بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي في مجال الإطار العام لتنفيذ المشروع .

(٢-٢) قد يقدم برنامج الأغذية المساعدة الفنية في دعم أنشطة المشروع وقد يشمل ذلك توفير خبراً لتدريب العاملين الشركاء على المستوى الميداني في مجالات الإدارة القائمة على النتائج وتنمية المجتمع بالمشاركة وإعداد التقارير والجندرا وكل ما هو وثيق الصلة بأعمال المتابعة والتقييم للأنشطة وفقاً لما يتم الاتفاق عليه مع إدارة المشروع .

(٣-٢) يعمل المكتب القطري لبرنامج الأغذية العالمي في تعاون وثيق مع وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي كما يقدم المشورة والنصائح لمدير / مديرية المشروع وهيئة موظفيه في مجالات :

(أ) الإجراءات اللوجستية المتعلقة ب التداول وتخزين ونقل وتوزيع مواد المعونة الغذائية .

(ب) المتابعة وتنفيذ تقارير الأداء والتنفيذ الخاص بعمليات المشروع .

(ج) التنسيق مع الجهات الحكومية المحلية الأخرى أو المنظمات غير الحكومية أو منظمات دولية مانحة أخرى .

ولتحقيق الدور الاستشاري والإداري الذي يضطلع به البرنامج ولضمان إجراء عمليات المحاسبة الجيدة بما يتفق والأداء التنفيذي للمشروع فإن مكتب البرنامج سوف يتعاون تعاوناً وثيقاً مع الجهاز الإداري للمشروع في أداء المهام التالية :

(أ) متابعة المشروع وتقديم تقارير عن أنشطة حركة السلع :

يتضمن ذلك مساعدة موظفى المشروع فى إعداد التقارير الربع سنوية وتقدير تنفيذ المشروع ( كما هو محدد بملحق ٢ ) وكذلك فى متابعة المشروع طبقاً لمؤشرات الأداء المقترنة المدرجة فى ملحق ١

يسولى موظفو مكتب البرنامج القطرى بالتعاون مع المدير التنفيذى للمشروع عمل ما يلى :

- ١ - زيارات متابعة ربع سنوية للمخازن الرئيسية والمخازن الفرعية .
- ٢ - زيارات ميدانية منتظمة لواقع التوطين المختلفة وذلك لمقابلة السلطات المحلية سواء فى المحافظة أو على مستوى القرية ( بما يشمل هيئات المشروع على مختلف مستوياتها بالإضافة إلى مقابلة المتخصصين بالمشروع وأسرهم ) .

يقوم مكتب البرنامج بإعداد تقارير عن الزيارات الميدانية وتسجيل نتائج هذه الزيارات ومناقشتها مع مسئولى المشروع المعينين ويتم تقديم توصيات التقرير لمدير المشروع للتصديق عليها ومتابعتها .

(ب) التنسيق مع الجهات المانحة الأخرى :

يقوم المكتب القطرى لبرنامج الأغذية العالمى باختصار مثلى الجهات المانحة ومثلى المنظمات الدولية بكافة تفاصيل المشروع وظروفه التنفيذية وسوف يبذل قصارى جهده للحصول على مساعدات مالية وفنية منهم لدعم أنشطة المشروع ويتم ذلك من خلال ما يلى :

- ١ - المكاتب الرسمية .
- ٢ - الاجتماعات التنسيقية مع منظمات الأمم المتحدة .
- ٣ - الاتصال المباشر أو الاجتماعات الخاصة التى يتم الإعداد لها مع تلك الجهات .

يساعد المكتب القطري لبرنامج الأغذية العالمي موظفي المشروع في الحصول على دعم من المنظمات غير الحكومية الدولية والمحليّة .

يتم إعداد زيارات ميدانية خاصة للمناطق التي يتم اختبارها لإطلاع ممثلى الجهات المانحة المهمة بأنشطة البرنامج والتي يمكن أن تقدم خدمات تصميم ذات الصلة وذلك بالتشاور بين المكتب القطري للبرنامج والمدير التنفيذي للمشروع بهدف تدعيم الأنشطة الخاصة بالمشروع ، كما يقوم المكتب القطري للبرنامج بدعاوة ممثلى الجهات المانحة للمشاركة في زياراته الميدانية المنتظمة لمناطق عمل المشروع .

يساعد المكتب القطري موظفي المشروع بصورة خاصة للحصول على تمويل من جهات مانحة أخرى والتي يمكن الاستفادة منها في دعم الأنشطة الضرورية وإنجاز نجاح المشروع مثل الوصول إلى توفير مصادر تمويل أخرى للمزارعين .

### ٤- متابعة وتقدير المشروع :

(١-٣) يتم عمل مسح تقييمي أساسى للمشروع من قبل وحدة التقييم والخزانة بالبرنامج وفقاً لخطة عمل المشروع التي يتم تطبيقها وتطورها من خلال مفهوم التنمية بالمشاركة . وتم عرض البيانات الأساسية بهذا التقييم على الشركاء المنفذين بالحكومة .

(٢-٣) يتم عمل تقييم نصف سنوي أو تقييم ذاتي لاستعراض أداء المشروع والتوصيات الخاصة بوسائل تحسين تأثير وفاعلية خطوات سير العمل بالمشروع ، ويتم رفع نتائج هذا التقييم في تقرير لمناقشتها مع شركاء البرنامج وإدراج التوصيات في خطة عمل المشروع السنوية .

(٣-٣) وفي نهاية تقييم المشروع يتم عمل تغطية كاملة عن الأداء التنفيذي للمشروع وتأثيره . يشمل هذا التقييم بعض القضايا مثل المتغيرين المستهدفين وتوفير الخدمات وعمل التصميمات . كما يشمل أيضاً

مدى تحقيق الأهداف الأساسية للمشروع وفاعلية المعونة الغذائية المقدمة .  
يتم إيجاز النتائج والشوقيات في تقرير ويقوم هذا التقرير على البيانات  
التي قامت وحدة المتابعة والتقييم بجمعها من خلال الدراسات التي يقوم  
برنامج الأغذية العالمي بإجرائها .

**٤- نظام إعداد التقارير ببرنامج الأغذية العالمي :**

(٤-١) يتولى المكتب القطري خلال مدة المشروع تقديم التقرير السنوي متفق المعايير  
إلى برنامج الغذاء العالمي . كما يقوم تسجيل أداء حركة السلع وفقاً  
للمعايير الدولية الخاصة بنظام حركة السلع وتحليل العمليات ؛ بالإضافة  
إلى تسجيل المعاملات والحسابات المالية للمشروع بشبكة المعلومات الدولية  
لبرنامج الأغذية العالمي . بالإضافة إلى ذلك ، تتولى إدارة المشروع تسليم  
تقارير مراجعة الحسابات المالية السنوية للمشروع (بموجب المادة الثالثة  
٦-٧) ، وتتولى الجهات المانحة أيضاً تقديم التقارير الخاصة بالتمويل المقدم  
من قبلها لدعم أنشطة المشروع .

## (المادة الثالثة)

## التزامات الحكومة المصرية

بالإضافة إلى البينود والشروط المتفق عليها بين الحكومة المصرية وبرنامج الأغذية العالمي ، كما ذكر سالفاً في هذا العقد التنفيذي ، تتعهد الحكومة بتنفيذ الالتزامات التالية :

## ١- تنفيذ وإدارة المشروع :

(١-١) تعد الحكومة بتنفيذ خطة المشروع كما تكون مسؤولة عن ضمان الاستلام والتداول والتوزيع الصحيح للسلع الغذائية أو غيرها مما يقدمه برنامج الأغذية العالمي للفئة المستهدفة لمساعداته .

(٢-١) تلتزم الحكومة بتوفير ما يلى سواه من مواردها أو من مصادر أخرى غير مصادر برنامج الأغذية العالمي :

القيمة	تكاليف الحكومة	مصاريف إدارية
١٥,٢٧١,٢٠٠		التكلفة المباشرة لأنشطة البرنامج القطري (تمويل أنشطة التنمية) ٧,٣٨١,٥٠٠ جنية مصرى
١,٦١٧,٩٤٠	انتقالات محلية وتخزين وتداول	
١,٥٩٨,٥٠٠		المعدات والتجهيزات اللازمة
٦٩٦,٧٨٠	أنشطة دعم المشروع (التدريب والمتابعة والتقييم)	
٢٦,٥٦٥,٩٢ جنية مصرى		الإجمالي
٦٨٨,٦٦٠,٤ دولار أمريكي		

(٣-١) تفوض الحكومة بموجب عقد الاتفاق هذا وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي كحلقة اتصال بين الحكومة وبرنامج الأغذية العالمي فيما يتصل بالسياسة المتعلقة بالمشروع ، كما تقوم وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بتعيين مشرف عام كما هو منصوص عليه في النصاط الأساسية لبنيود خطة العمليات .

(٤-١) يعمل مدير تنفيذي دائم على رئاسة الهيئة التنفيذية للمشروع التابعة لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي والتي تتولى مسئولية تنفيذ مهام جميع مشروعات المساعدة التابعة للأمم المتحدة تحت إشراف وتوجيه المشرف العام، كما يكون مسؤولاً عن التنسيق بين الجهات الحكومية المختلفة وبرنامج الأغذية العالمي . تقوم الهيئة التنفيذية للمشروع بجميع الأنشطة التنفيذية مستحضرنة خطط وبرامج العمل وتسهيلات تنفيذ الإجراءات الازمة لنقل المعونة الغذائية بالإضافة إلى ضمان تحقيق المشروع لأهدافه التنموية .

(٤-٢) لمدير المشروع وهيئة موظفيه التفريض الكامل في التنسيق مع المحافظات ، وال المجالس المحلية والوزارات المعنية الأخرى ( مثل وزارة الصحة ، ووزارة التعليم ، ووزارة التضامن الاجتماعي ) لتحقيق الدعم الفني المطلوب ، بالإضافة إلى الوكالات المحلية والدولية للحصول على الدعم في مجالات التسويق والتدريب والإرشاد .

## ٢ - ترتيبات التنفيذ السابقة لبدء العمل بالمشروع :

يقوم كل من المشرف العام والمدير التنفيذي للمشروع بالتأكد على الانتهاء من اتخاذ الإجراءات التالية قبل البدء في تنفيذ أنشطة المشروع :

(أ) تعيين اللجان الإشرافية رسمياً من قبل المحافظ ، ويتولى موظفو هذه اللجان الإشرافية للمشروع تنفيذ المسؤوليات التالية :

• الموافقة على قائمة المنتفعين والمجتمعات الجديدة بالمشروع .

• التواصل مع المحافظات والمنظمات المجتمعية لإعداد وتنفيذ خطط عمليات تنمية المجتمع . وبصورة أكثر تحديداً ، طلب إعداد خطط العمل ، ومراجعة تلك الخطط في ضوء إمكانيات المشروع والموارد المتاحة ، والمتابعة الدورية لعمليات التنفيذ .

• التنسيق بين الجهات المانحة للمشروع والتأكد من أن الموارد الخاصة بهذه الجهات يتم استخدامها الاستخدام الأمثل لتقديم أفضل دعم ممكن للمحافظة .

(ب) إدارة المساهمات النقدية أو العينية المقدمة من مصادر داخل المحافظة لدعم المشروع واستكمال مساهمات برنامج الأغذية العالمي ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي .

(ج) تم إعداد خطة عمل باستخدام النموذج المعتمد للأمم المتحدة مع الاستعانة بنتائج أنشطة العمل بالمشاركة التي تم إدارتها مع برنامج الأغذية العالمي من قبل خلال الإعداد للمشروع (انظر المرفق ٢) . يتم استعراض خطة العمل سنويًا في ضوء تقدم سير العمل بالمشروع والعوائق التي تم مواجهتها .

(د) إعداد خطط عمليات تنمية المجتمع بدعم من المشروع وبرنامج الأغذية العالمي ، وإزالة العقبات وتجهيزها للعمل بمساعدة اللجنة الإشرافية ، ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي والبرنامج . عرض قائمة المتنفعين المشاركين في أنشطة مساعدات البرنامج وإصدار البطاقات التموينية لهم .

(ه) تحديد المخازن المناسبة وشراؤها أو استئجارها لاستقبال السلع القادمة من برنامج الأغذية العالمي .

### (٣) استلام ونقل ملكية السلع :

(١-٣) تتولى الحكومة استلام ونقل ملكية السلع الغذائية لبرنامج الأغذية العالمي ، والواردة على خطوط ملاحية منتظمة لدى رسوها على رصيف المينا ، أو من على ظهر الصندل . وفي حالة ما إذا كان التفريغ والنقل يتم بمعرفة أو تحت مسئولية أصحاب هذه الخطوط الملاحية ، فإن التسلیم يتم عقب نزول المواد من الصنادل إلى رصيف المينا .

(٢-٣) أما في حالة قيام البرنامج بشحن المواد الغذائية عن طريق مجموعة نقل ملاحية مؤجرة عن طريق شركة النقل الملاحي الرئيسي فإن مسئولية الحكومة بالنسبة للمواد تبدأ باستلام السلع من عناير التخزين داخل المركب . أما في حالة نقل المواد من على ظهر المركب الراسية في عرض البحر إلى المينا عن طريق الصندل فإن مسئولية الحكومة تجاه استلام ونقل ملكية هذه المواد تبدأ من نقل السلع إلى الصنادل بواسطة ونش التفريغ .

(٤) استلام وتدالع السلع عند نقاط الاستلام :

(٤-١) في جميع الحالات تتعهد الحكومة بالتأكيد على التفريغ السريع من المركب أو الشاحنات أو أية وسائل نقل أخرى .

(٤-٢) من نقطة الاستلام تلتزم الحكومة بإعفاء المواد الغذائية الواردة من كافة الضرائب بما في ذلك الرسوم الجمركية ومصروفات استخدام الرصيف البحري وعائدات الموانئ بكافة أنواعها وكذلك رسوم الإنتاج والاستهلاك الحاليه والمستقبلية وتحمّل الحكومة كافة المصروفات الخاصة بالمستودعات ورسوم تفريغ الصنادل والرسوم والفرز وما يماثلها من رسوم الموانئ المشابهة .

(٤-٣) في حالة شحن المواد الغذائية على مراكب ، يقوم برنامج الأغذية العالمي بسدادها وتحمّل الحكومة جميع الغرامات الناتجة عن التباطؤ في اتخاذ الترتيبات اللازمة لتحقيق الرسو والتفريغ السريع من على ظهر المركب أو أية وسيلة نقل أخرى وتقوم أيضاً بسدادها لبرنامج الأغذية العالمي لدى مطاليبها بها ومن ناحية أخرى فإن أية امتيازات للتفریغ السريع بالمركب سوف تتسبّب إلى الحكومة ، وتتم تسوية حسابات خسائر التفريغ / مكافآت سرعة التفريغ على أساس سنوي وتودع في حساب مجمع المدخرات .

(٤-٤) في كافة عقود النقل الأخرى تحمل الحكومة التلفيات الناتجة عن احتجاز السلع الواردة نتيجة تباطؤ الحكومة في استلامها .

(٤-٥) في حالة قيام برنامج الأغذية العالمي بدفع الغرامات أو التعويضات المذكورة أعلاه فإن الحكومة تقوم بالسداد الفوري للغرامات .

(٥) الإشراف على السلع والتعويضات :

(٥-١) تمكن الحكومة الخبرير المعين من قبل برنامج الأغذية العالمي من القيام بالإشراف والفحص للسلع الواردة بمجرد تفريغها من على ظهر المركب لتحديد حالتها وتقرير حجم الخسائر والفاقد والتلفيات وإعداد شهادات بذلك لانخاذ كافة الإجراءات الضرورية إذا لزم الأمر ضد شركة النقل أو الضامن فيما يتعلق بالخسائر والفاقد والتلفيات .

(٢-٥) على الرغم من الشروط الأخرى الواردة هنا فإن لبرنامج الأغذية العالمي وحده الحق في متابعة وتسوية كافة القضايا المقدمة ضد شركة النقل البحري أو البري فيما يتعلق بالخسائر أو التلفيات التي تلعق بالسلع والتي تحدث قبل استلام الحكومة للسلع ونقل ملكيتها ، وكذلك اتخاذ كافة الإجراءات القانونية تجاهها نيابة عن الحكومة وبناءً على موافقتها المسبقة كلما تطلب الأمر ذلك .

(٣-٥) بدون الإخلال بمصطلح « نقل الملكية » فإنه في حالة تعدى التسليم حدود منطقة الاستلام المتفق عليها يكون لبرنامج الأغذية العالمي الحق بناءً على رغبته وحده في رفع الدعوى نيابة عن الحكومة بالنسبة للخسائر التي تقع في مرحلة ما بين انتقال ملكية السلع الغذائية الواردة واستلامها .

(٤-٥) لن تتأثر السلع الواردة حيثما يتم استلامها أو نقل ملكيتها بأية رسوم ضمان أو تصديق يختص ببوليصة الشحن فإن هذه الرسوم أو التصديق تخص برنامج الأغذية العالمي فيما يتعلق بالشكل الإداري للشحن أو الجهات المتلقية للمعونة .

(٥-٥) فيما يتعلق بالسلع التي يتم شحنها على مراكب مؤجرة فإن الأوزان المذكورة في بوليصة الشحن تعتبر نهائية بالنسبة لكل من برنامج الأغذية العالمي والحكومة وب مجرد وصول المركب الناقل لها يقوم برنامج الأغذية العالمي باتخاذ كافة الترتيبات اللازمة لعمليات الفحص والإشراف للتأكد من الكميات المحمولة الواردة على ظهر المركب وفي حالة نقص الكميات أو الأوزان الواردة والتي سيؤكدها تقرير خبير الفحص والإشراف المعين من قبل البرنامج عن تلك الواردة في بوليصة الشحن ، يقوم البرنامج بالتحري عن أسباب العجز بالتعاون التام مع الحكومة - وتبدأ مسؤولية الحكومة تجاه الشحنة الواردة من السلع بمجرد انتهاء عمليات التفريغ والتي تتولى في ذلك الوقت التأكد من عدم تخلف أية حمولة على ظهر المركب . أما في حالة إذا كانت المركب تحمل أكثر من حمولة لأكثر من مينا ، تكون مسؤولية الحكومة في هذه الحالة هي التأكد من أن الكميات الواردة ببوليصة الشحن قد تم تفريغها فعلاً في مينا الاستلام المحدد .

(٦-٥) بالنسبة للشحنة الواردة في حاويات أو شابه ذلك تحمل عبارة «F.C.L» أي «حملة كاملة» فالحكومة في هذه الحالة مسئولة عن تفريغ الشحنة بكاملها من المركب في مينا، التفريغ ولا بد من تواجد مندوب برنامج الأغذية العالمي أثناء عمليات التفريغ وإذا حدثت أية خسائر أو تلفيات أثناء التفريغ فتعتبر خسائر ما قبل التفريغ ، أي تدخل ضمن مسئولية البرنامج ، حيث ما زال مالكاً للشحنة . وإذا حدث أي تأخير أو تباطؤ فيما يتصل بتفريغ الحاويات أو الشحنة من مينا، التفريغ دون حضور وتواجد خبير البرنامج فإن خسائر التأخير أو التفريغ مع عدم تواجد مندوب البرنامج تعتبر خسائر ما بعد التفريغ ، أي تقع ضمن مسئولية الحكومة بمعنى أنها حدثت بعد نقل ملكية الشحنة إلى الحكومة ، أما في حالة نقل الحاويات من مينا، التفريغ دون فتحها إلى موقع عمل المشروع - وهو إجراء قد يتلاءم وظروف الحكومة - فإن الخبير المعين من قبل البرنامج غير ملزم بالانتقال إلى موقع عمل المشروع حيث يتم تفريغ الحاويات ، وعلى ذلك فإن أية خسائر أو تلفيات سوف تخسب ضمن مسئولية الحكومة التي يصبح لها الحق في إقامة الدعوى ضد شركات النقل للتعويض عن تلك الخسائر أو التلفيات .

(٦) الارتفاع من السلع :

(١-٦) يتم شحن سلع برنامج الأغذية العالمي إلى المينا، مصر ، وبعد الانتهاء من إجراءات رسوم المينا وإنهاء التخلص الجمركي يتم إيداع المواد الغذائية في مخزن عمومي وتنتقل السلع على دفعات ربع سنوية إلى مخازن التوزيع بالقرية .

(٢-٦) يتسلم المنتفعون حصصاً عائلية خلال فترة الاستيطان بالمشروع لمدة سنتين على الأكثر ، وتتوقف فترة الاستيطان للمنتفعين المسجلين للعمل بأنشطة البرنامج على خطة عمليات التنمية بكل قرية ولكنها لن تزيد عن سنتين تحت أي ظرف .

(٣-٦) يتم إعلام المستفيدين بتاريخ بدء توزيع السلع الغذائية بمجرد وصولها إلى مخازن التوزيع بالقرى وستكون متاحة لهم للحصول على حصصهم الغذائية بتقديم بطاقات استلام المخصص . بالنسبة للأزواج ستكون البطاقات باسم كل من المنتفع المباشر وقرينته وذلك النظام الجديد له مزاياه في أنه حين يتغيب المنتفع المباشر يقوم قرينه / قرينته باستلام الحصة الغذائية نيابة عنه وفي حالة الأسر التي تعولها الإناث ستكون البطاقة باسم المرأة العائلة واسم عضو آخر من الأسرة بناءً على اختيارها . تتضمن بطاقات الاستلام البيانات الأساسية عن المنتفع : الاسم الكامل ( كما في البطاقة الشخصية أو شهادة الميلاد ) والنوع ومحل الإقامة الحالى ... إلخ ، وذلك لتسهيل عمليات المتابعة من قبل هيئة موظفى وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى وبرنامج الأغذية العالمى .

(٤-٦) تقوم الوحدة الإدارية للمشروع برئاسة المدير التنفيذي بالتنسيق مع السلطات المحلية والهيئات العامة المعنية لاتخاذ إجراءات صارمة لضمان سلامة السلع الغذائية قبل وصولها للمستفيدين وللحكم فى عمليات التوزيع ومنع أية مخالفات فى قوانين ترخيص السلع المدعمة من برنامج الأغذية العالمى وفي حالة حدوث ذلك سيقوم المشرف العام على المشروع بإخطار المدير القطرى للبرنامج على الفور بهذه المخالفات وما يجب اتخاذه من إجراءات لمنع واصلاح ذلك .

(٥-٦) بدون الإخلال بمصطلح « نقل الملكية » فإن برنامج الأغذية العالمى له كامل الحق فى البحث مع الحكومة فى إمكانية استخدام كمية من السلع المسلمة فى حالات الاحتياجات الغذائية الطارئة وغير المتوقعة داخل أو خارج البلد المعنية وسوف يتم استبدال هذه السلع المستخدمة فى الإعانة فى حالات الطوارئ بواسطة البرنامج وذلك طبقاً لما تم الاتفاق عليه بين كل من برنامج الأغذية العالمى والحكومة . بالإضافة إلى ذلك ، فإن تكاليف النقل والتداولات الخارجية ستكون على نفقة برنامج الأغذية العالمى .

(٧) مدخلات المشروع :

(١-٧) تساهم الحكومة بـ ٥ جنيهًا مصرىًّا لكل أسرة مستوطنة شهريًّا . على أن يتم إيداع المبالغ المتجمعة في صندوق المدخرات ومن المتوقع أن يتجمع مبلغ يقدر بحوالي ١٠٠٠٠٠٠ جنية مصرىًّا بـ صندوق المدخرات . ويتحمل كل من المشرف العام للمشروع والمدير التنفيذي مسئولية الإدارة المالية بما يشمل عمل الميزانية وحسابات جميع المعاملات المالية .

(٢-٧) لن يتم بوجوب هذه الاتفاقية بيع المعونة الغذائية للمنتفعين وسوف تضمن الحكومة أن المتفعين لن يطالبوا بأية مدفوعات أخرى ، كما يتم فتح حساب منفصل خاص بالأموال الناجمة عن بيع الفوارغ وأيضاً أموال التشغيل الناجمة عن بيع المواد الغذائية والفوارغ الخاصة بالمشروعات السابقة وفقاً للحسابات الواردة بتقارير المراجعة ، ويتم تسجيل كافة المعاملات الخاصة بهذا الحساب في الدفاتر المالية بـ برنامج الأغذية العالمي كما هو منصوص عليه في المادة ٢ فقرة (١٢و٣) . يُدير البرنامج هذا الحساب حيث يتولى المدير القطري مسئولية الإدارة المالية والميزانية وحسابات جميع المعاملات المالية الخاصة به . وذلك وفقاً للنشر رقم ١٥ الذي صدر عن البرنامج عام ٢٠٠٦

(٣-٧) تتولى لجنة صندوق المدخرات مسئوليتها عن تخصيص واستخدام الحساب الحكومي وحساب الفوارغ ، على أن يكون المدير القطري أو نائبه أعضاءً في تلك اللجنة .

(٤-٧) يتولى البرنامج وإدارة المشروع عمل متابعة منتظمة لمصروفات المشروع وتقوم إدارة المشروع بإعداد تقرير مالي سنوي مفصل بمصروفات المشروع وخاصة الدعم المقدم على مستوى القرية ، ويقدم هذا التقرير للجنة الفنية والمكتب القطري لـ برنامج الأغذية العالمي .

(٥-٦) نظرًا لأهمية نشاطي الزراعة والثروة الحيوانية للمنتفع حيث إنها من أهم مصادر زيادة دخل المزارع فإن مدخلات المشروع سيتم توزيعها كالتالي :

- تخصص (٣٠٪) من مدخلات المشروع للتدريب النظري والميداني والإرشاد الزراعي والدعم الفني للمزارعين والتعاونيات والجمعيات الزراعية .

- يتم تخصيص (٣٠٪) من مدخلات المشروع على المعدات أو الأصول المادية الازمة لدعم فقراء المزارعين من النشاط الزراعي والثروة الحيوانية والخدمات المعاونة .

- يتم تخصيص (٢٠٪) من مدخلات المشروع لتمويل نشاط الثروة الحيوانية .

- يتم تخصيص (٢٠٪) لدعم أنشطة توجه لدعم تمكين المرأة .

- يتم تخصيص (٥٪) من مدخلات المشروع للارتقاء بمستوى أداء موظفي المشروع من خلال تلقى الدورات التدريبية .

وبالرغم من ذلك ، فإن الهيئة التنفيذية التابعة لوزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ستتخذ منهاً أكثر مرونة في تحديد النسب المخصصة للبنود المختلفة بناءً على الاحتياج الفعلى .

(٦-٧) تلتزم الحكومة بتقديم بيان بالحسابات المالية للمشروع إلى مكتب البرنامج سنويًا وبعد انتهاءه من تقديم مساعداته للمشروع وذلك بعد مراجعتها واعتمادها من محاسب قانوني خارجي على درجة كفاءة عالية يتم تعينه واعتماده من قبل الحكومة بالتشاور مع المدير القطري للمشروع . كما تم هذه المراجعة المحاسبية بناءً على المعايير الدولية المطبقة على الأنظمة المالية لبرنامج الأغذية العالمي بموجب خطة العمليات رقم ٢٠٩٥ أو أية تعديلات تطرأ عليها والتي يقوم المكتب القطري برفعها للمشرف العام للمشروع والمدير التنفيذي . وتكون المراجعة المالية عن الفترة المالية من يناير حتى ديسمبر من كل عام . ويلزم تقديم نتائج التقرير قبل ٣١ مارس من السنة التالية . يشير مصطلح « انتهاء » السابق ذكره إلى انتهاء مدة تقديم المعونة الغذائية من قبل برنامج الأغذية العالمي للمشروع .

(٨) الاستعداد لبدء العمل :

(١-٨) لدى الانتهاء من اتخاذ الإجراءات اللازمة لبدء تلقي المساعدات بما في ذلك فتح حساب مستقل في البنك لإيداع الأموال الناجمة عن المساعدات الغذائية ... تقوم الحكومة بإخطار برنامج الأغذية العالمي كتابياً بقيامها ب توفير التمويل اللازم لتفطية المصروف والترتيبات المحددة لكل بنـد من البنـود المدرجة في البند الثالث الفقرة (٢) وبيان حدـيث عن عـدد المنـتفـعين وكـمـيات السـلـعـ الفـذـائـيـةـ المـطـلـوـيـةـ لأـولـ دـفـعـةـ منـ التـورـيدـاتـ المـتـفـقـ عـلـيـهـ .

(٢-٨) سوف تسعى الحكومة إلى الالتزام بتطبيق كافة الإجراءات المحددة في البند (١-٨) المشار إليه آنـفـاـ في أـسـرـعـ وقتـ مـكـنـ وـيـفـهمـ ضـمـنـاـ أنـ بـرـنـامـجـ الأـغـذـيـةـ العـالـمـيـ يـحـفـظـ بـحـقـهـ فـيـ تـأـجـيلـ تـنـفـيـذـ المـشـروـعـ أوـ خـفـضـ كـمـيـاتـ المـعـونـةـ الفـذـائـيـةـ أوـ التـعـديـلـ فـيـ مـكـوـنـاتـهاـ أوـ إـلـغـاءـ المـشـروـعـ وـذـلـكـ فـيـ حـالـةـ إـخـفـاقـ الـحـكـومـةـ فـيـ تـقـدـيمـ خـطـابـ الـاسـتـعـدـادـ لـلـبـرـنـامـجـ خـلـالـ فـتـرـةـ ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ مـنـ تـارـيخـ توـقـيعـ الـاـتـفـاقـيـةـ الـحـالـيـةـ إـلـاـ إـذـاـ كـانـ سـبـبـ التـأـخـيرـ قدـ أـوضـحـتـ الـحـكـومـةـ قـبـلـ اـنـتـهـاءـ فـتـرـةـ الـثـلـاثـةـ أـشـهـرـ المـشـارـ إـلـيـهـ أـوـ إـذـاـ رـأـيـ الـبـرـنـامـجـ أـنـ التـأـخـيرـ يـرـجـعـ إـلـىـ أـسـبـابـ خـارـجـةـ عـنـ إـرـادـةـ الـحـكـومـةـ .

(٩) القوانين واللوائح :

(١-٩) تؤكد الحكومة بأنـهاـ ستـتـولـىـ وضعـ التـشـريعـاتـ وـالـقـوـاـدـمـ التـنظـيمـيـةـ الإـادـارـيـةـ وـالـقـرـاراتـ الـلـازـمـةـ فـيـماـ يـتـصـلـ بـالـمـشـروـعـ وـذـلـكـ قـبـلـ الـبـدـءـ فـيـ التـنـفـيـذـ .

(١٠) تسهيلات الاطلاع على سير العمل بالمشروع والمحصّنات الممنوحة :

(١-١٠) ستـوفـرـ الـحـكـومـةـ لـبـرـنـامـجـ الأـغـذـيـةـ العـالـمـيـ وـلـمـوـظـفـيهـ وـمـسـتـشـارـيهـ وـلـأـيـ أـشـخـاصـ يـقـومـونـ بـأـدـاءـ خـدـمـاتـ نـيـابةـ عـنـ الـبـرـنـامـجـ التـسـهـيلـاتـ الـلـازـمـةـ الـمـقـدـمةـ لـمـوـظـفـيـ وـمـسـتـشـارـيـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـمـنـظـمـاتـهاـ كـماـ تـمـنـحـ الـحـكـومـةـ كـافـةـ الـإـمـتـيـازـاتـ وـالـمـحـصـنـاتـ الـمـطبـقـةـ عـلـىـ الـمـنـظـمـاتـ الـخـاصـةـ وـتـطـبـيقـهـاـ بـالـمـثـلـ عـلـىـ مـعـتـلـكـاتـ بـرـنـامـجـ الأـغـذـيـةـ العـالـمـيـ وـأـمـوالـهـ وـأـصـوـلـهـ الـثـابـتـةـ وـكـذـلـكـ موـظـفـيـ وـمـسـتـشـارـيـهـ .

(٢-١) تعتبر الحكومة مسؤولة عن التعامل مع أية مطالبات أو ادعاءات يطالب بها طرف ثالث آخر ضد برنامج الأغذية العالمي أو موظفيه أو مستشاريه أو أية أشخاص يقومون بخدمات نيابة عنه بموجب هذه الاتفاقية وأن تحافظ الحكومة على البرنامج والأشخاص المذكورين بحاله وكذلك في حالة وجود أية مطالبات أو دعوى ناجمة عن العمل في هذه الاتفاقية فيما عدا الحالات التي تتفق فيها كل من الحكومة وبرنامج الأغذية العالمي على أن تكون هذه الحالات أو المطالبات ناجمة عن إهمال جسيم أو سوء قصد متعمد قام به هؤلاء الأشخاص .

(٢-٢) تشهد الحكومة بالقيام بالدعائية الازمة لتعريف المستفيدين وال العامة ببرنامج الأغذية العالمي وأنشطته وقت استلام مواد المعونة من برنامج الأغذية العالمي وتوزيعها .

#### (١) الترتيبات الازمة لمتابعة وتقدير المشروع :

(١-١) تلتزم الحكومة بإعداد نظام للمتابعة الدورية وإعداد وتقدير ما يلى :  
حركة السلع الغذائية الخاصة بالبرنامج والإنجازات المحققة والمدخلات الناجمة والمساعدات غير الغذائية المقدمة من برنامج الأغذية العالمي وتوفير أية مساعدات خارجية أخرى تتصل ببنود المشروع ... وإذا لم توضع شروط خاصة يتفق عليها فإن الحكومة سوف تعد البيانات الحسابية الخاصة بالسلع الغذائية التي يوردها برنامج الأغذية العالمي بشكل مفصل عن الموارد الأخرى للمشروع .

#### (٢-١) حركة السلع الغذائية :

سوف تقدم الحكومة تقريراً ربع سنوي ( خلال شهر واحد من انتهاء كل ربع ) عن الاستلام والانتفاع بالسلع الغذائية الخاصة ببرنامج الأغذية العالمي متضمناً معلومات عن الكمية الكلية التي تم استلامها وما تم استعارتها أو إعارة أو استبداله والكمية التي تم توزيعها وبصائر بالخسائر والرصيد المخزني في بداية ونهاية كل تقرير كما هو موضع بالملحق الثاني .

(١١) إنجازات المشروع :

تلتزم الحكومة بتقديم تقرير ربع سنوي عن تنفيذ المشروع يتضمن المؤشرات الواردة والموضحة في الملحق الأول .

تضمن الحكومة تنفيذ الإجراءات المتعلقة بالحصول على البيانات والعلومات المذكورة بعاليه كما تضمن إتاحة نسخ من التقارير وتوجيه موظفي المشروع والعاملين به وذلك قبل بدء التنفيذ .

(١٢) استمرار تحقيق هدف المشروع :

(١-١٢) يعتبر هذا المشروع هو آخر نشاط تنموى لبرنامج الغذاء العالمي في مصر وتلتزم وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي بتقديم الدعم اللازم لدعم منتفعى برنامج الأغذية العالمي في المساعدات الحكومية التي تقدم للمزارعين وسوف تحرص الحكومة على الاستمرار في تحقيق الهدف الرئيسي للمشروع بعد انتهاء برنامج الأغذية العالمي من تقديم مساعداته للمشروع .

## (المادة الرابعة)

## شروط عامة

- ١ - تفسر شروط خطة العمليات على ضوء الاتفاقية الأساسية المشار إليها في مستهل هذه الوثيقة .
- ٢ - تعتبر خطة العمليات هذه سارية المفعول بمجرد توقيع كل من الحكومة وبرنامج الأغذية العالمي عليه .
- ٣ - يعتبر هذا المشروع منتهيًّا لدى اكتمال توزيع السلع المقدمة من برنامج الأغذية العالمي على المستفيدين .
- ٤ - لا يتم تعديل أهداف أو مدة المساعدات بدون الموافقة المسبقة لبرنامج الأغذية العالمي وفي حالة حدوث أي تغيير هام في تقدم سير المشروع يستدعي تغييرًا في الأهداف أو المخصص أو الفئات المستهدفة من المستفيدين أو كانت هناك حاجة إلى امتداد فترة العمل بالمشروع فإن الحكومة ملتزمة بالتقدم بطلب رسمي لبرنامج الأغذية العالمي من خلال مكتب المدير القطري حيث يتم التفاوض بشأن التعديلات المطلوبة في خطة العمليات .
- ٥ - في حالة فشل أحد طرفي الاتفاقية في الوفاء بالتزاماته التي تعهد بها بوجوب خطة العمليات هذه فإن للطرف الآخر الحق في :
  - (١) التوقف عن تقديم تعهدياته وإخبار الطرف المخل بذلك كتابة أو
  - (٢) إنها، خطة العمليات وتقدم إنذار كتابي للطرف المخل خلال فترة ستين يوماً .
- ٦ - في حالة عجز الحكومة عن الانتفاع بأية سلعة مقدمة من برنامج الأغذية العالمي وبالأسلوب المحدد بالبند الثالث فقرة (٦)، فقد يطلب البرنامج في هذه الحالة استرداد تكلفة أي من هذه المواد أو السلع التي يساء استخدامها .
- ٧ - بالنسبة لسلع برنامج الأغذية العالمي المتبقية التي لم تستخدم بعد في جمهورية مصر العربية لدى اكتمال المشروع أو انتهائه، خطة العمليات الحالية بوجوب اتفاق متداول في هذا الشأن فسوف يتم التصرف فيها طبقاً لما يتم الاتفاق عليه بين طرفي خطة العمليات هذه.

٨ - أية أموال ناجمة والتي لم يتم الانتفاع بها لمدة عامين بعد انتهاء المشروع يمكن إعادة تخصيصها لأغراض أخرى في البرنامج القطري لبرنامج الأغذية العالمي ... ويتم الاتفاق بين الحكومة والبرنامج على استخدامات تلك الأموال . ويتم استخدام الأموال الناجمة التي لم ينتفع بها حتى الآن وفقاً للمادة الثالثة فقرة (٧) .

٩ - تستمر الالتزامات التي تعهدت بها الحكومة تحت البند الثالث من الاتفاقية الأساسية المشار إليها في مستهل خطة العمليات هذه إلى الحد الذي يسمح بعمل تصفية منظمة للعمليات وسحب الملكيات والاعتمادات والأصول الخاصة ببرنامج الأغذية العالمي وموظفيه والأفراد الآخرين المكلفين من برنامج الأغذية العالمي لتنفيذ خطة العمليات هذه .

وبناءً على ما تقدم وقع الطرفان المفوضان على خطة العمليات هذه .....

قدّمت خطة العمليات هذه في أربع نسخ باللغة الإنجليزية .

القاهرة في ٢٠٠٧/٦/١٠

مفوضاً عن حكومة جمهورية مصر العربية      مفوضاً عن برنامج الأغذية العالمي

التوقيع

التوقيع

الاسم : Mt. Bishow Parajuli

الاسم : السيد / أمين أبااظة

الوظيفة : وزير الزراعة واستصلاح الأراضي      الوظيفة : المدير القطري لبرنامج الأغذية العالمي

**الملحق (١) : إطار العمل والمؤشرات :**

المؤشرات	النتائج والمخرجات
النطاق : مساعدة المجتمعات الريفية التي تعانى من الفقر وإنعدام الأمان الغذائي على خلق أصول مادية وبشرية واجتماعية والتي ستسهم في زيادة مستويات الدخل لتلك المجتمعات من خلال الرعاية وتنمية المبioran والأنشطة المعاونة الأخرى .	<p>النسبة المخصصة للغذاء، فقط من دخل الأسرة .</p> <p>عدد مجموعات القائمين على تنفيذ خطط عمليات المشروع</p> <p>عدد المؤسسات المجتمعية المحلية التي تم بناها، المقدرات والمهارات بها</p> <p>عدد أعضاء، السلطات المحلية وموظفي المشروع بالحكومة الذين تم تدريبهم على أنشطة تنمية المجتمع بالمشاركة .</p> <p>مخرج ١ : تمكين المجتمعات الهاشة .</p>
عدد المؤسسات المجتمعية المحلية المتلقية لبرامج التدريب .	
عدد المنازل التي تم إنشاؤها - عدد الآبار السطحية التي تم حفرها .	
عدد المجتمعات المستفيدة من إنشاء ، الأصول المادية الزراعية .	<p>مخرج ٢ : خلق الأصول المادية .</p>

النتائج والمخرجات	المؤشرات
٣- اكتساب المجتمعات المهارات والمعلومات الضرورية لحياة المعلم	نسبة المجتمعات المتوفر لها الحصول على الخدمات الإرشادية المطلوبة .
عدد السيدات المستعمرات الالاسي تلقن التدريب في مجالات الزراعة ، تربية الحيوان والأشطة المعاونة الأخرى .	عدد السيدات المستعمرات الالاسي تلقن التدريب في مجالات الزراعة ، تربية الحيوان والأشطة المعاونة الأخرى .
عدد المستعمرين الحاصلين على قروض صغيره لتنفيذ المشروعات الصغيرة ذات المعايير من الشفاط الراياعى وشريعة الحيوان والخدمات المعاونة .	عدد المستعمرين الحاصلين على قروض صغيره لتنفيذ المشروعات الصغيرة ذات المعايير من الشفاط الراياعى وشريعة الحيوان والخدمات المعاونة الأخرى .
عدد المستعمرين المكتسبين للخبرات الحياتية التي تحكّم من تحسيين مستواهم .	في مجالات الزراعة ومحاجة النفايات وتربيه الحيوان والخدمات المعاونة الأخرى .
مخرج ٤ : رفعوعي لدى المستعمرين واكتسابهم للمهارات الضرورية الالزمة لتنمية تحسيين مستوى معيشتهم .	عدد المستعمرين المكتسبين للخبرات الحياتية التي تحكّم من تحسيين مستواهم .

(الملحق ٢)

**ميزانية نشاط البرنامج القطري****نقطة البرنامج : التنمية .****عنوان المشروع : تأمين سبل الحياة وخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة .****رقم المشروع : نشاط فرعى ٣ للبرنامج القطري ( ٢٠١١ - ٢٠٠٧ ) -****جنوب محافظة البحر الأحمر****الدولة المتسلمة للمعونة : مصر****مدة المشروع : ٤ سنوات****عدد المستفعين : ٢٠٠٠ أسرة توطين ( ١٠٠,٠٠٠ فرد )****تكاليف التنفيذ المباشرة :**

الإجمالي (بالدولار الأمريكي)	متوسط التكلفة (لكل طن) (بالدولار الأمريكي)	الكمية (طن متري)	السلع
٨٢١,٢٥٠	٢٥٠	٣٢٨٥	دقيق القمح ....
١٦٤,٢٥٠	٤٥٠	٣٦٥	عدس ....
١٧٣,٨٥٠	٩٥٠	١٨٣	زيت نباتي ...
٤٠,١٥٠	٢٧٥	١٦٤	سكر ...
٢,٩٦٠	٨٠	٣٧	ملح ...
١,٢٠٢,٤٦٠	-	٤,٠٦	إجمالي السلع ...
٩١,٢٠٣	-	-	الانتقال الخارجي ...

الإجمالي (بالدولار الأمريكي)	متوسط التكلفة (لكل طن) (بالدولار الأمريكي)	الكمية (طن متري)	السلع
١٠٤,٤٠٠	-	-	إجمالي تكاليف التنفيذ المباشرة ... ... ... ...
٦٨,٠٠٠	-	-	تكاليف الدعم المباشر ... ... ... ...
١٠٢,٦٢٤	-	-	تكاليف الدعم غير المباشر (٪ ٧) ... ... ...
١,٥٦٨,٦٨٧	-	-	إجمالي تكاليف برنامج الأغذية العالمي ... ...
			تكاليف الحكومية المصرية
-	-	-	(بالدولار الأمريكي) ... ... ... ...
٢,٦٨٣,٨٦٦	-	-	مصاريف إدارية ... ... ... ...
١,٤٩٧,٢٧٦	-	-	دعم أنشطة التنمية ... ... ... ...
٢٨٤,٣٤٨	-	-	انتقالات محلية ، تكاليف التخزين والتداول ...
١٢٢,٤٥٧	-	-	تكاليف تدريب العاملين والمتابعة والتقييم ...
٢٨٠,٩٣١	-	-	أدوات ومعدات ... ... ... ...
			إجمالي تكاليف الحكومة المصرية
٤,٦٦٨,٨٧٩	-	-	(بالدولار الأمريكي) ... ... ... ...
٦,٢٣٧,٥٦٦	-	-	إجمالي تكاليف المشروع ... ... ... ...

- الدولار الأمريكي = ٥,٦٩ جنيه مصرى

الملاحق (٤)

تأمين سبل الحياة وخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة

بمنطقة جنوب البحر الأحمر

خطة العمليات السنوية

البلد: مصر

نتيجة (٢) لمساعدات التنمية المقدمة من الأمم المتحدة :

بحلول عام ٢٠١١ ، يتم خفض نسبة البطالة ونقص العمالة والقضاء على العمالة السائنة للأطفال .

نتيجة (٣) لمساعدات التنمية المقدمة من الأمم المتحدة :

بحلول عام ٢٠١١ ، يتم تقليل التفاوت القائم في مجال التنمية البشرية الإقليمية ، متضمناً تضييق الفجوة بين الجنسين وتحسين خدمات الحفاظ على البيئة .

النتائج المتوقعة للبرنامج القطري :

زيادة مستويات الدخل للمجتمعات الريفية الفقيرة وذلك من خلال تكين المجتمعات الهاشة من خلق أصول مادية وبشرية واجتماعية .

المخرجات المتوقعة :

مخرج ١ : إمداد المستفيدين بالمعونة الغذائية بكميات كافية وفي الأوقات المحددة لذلك .

مخرج ٢ : عقد الدورات التدريبية وتوفير الخدمات الإرشادية لتحسين قدرة المستفيدين على الممارسات الزراعية والتربية السليمة للحيوان والخدمات المعاونة الأخرى .

مخرج ٣ : توفير فرص الحصول على القروض الصغيرة لتنفيذ المشروعات الصغيرة ذات العائد .

الشريك المنفذ: وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي .

الشركاء الآخرون: محافظة أسيوط وسوهاج .

## خطة العمليات السنوية

يتم إعداد خطة العمليات السنوية بناءً على النتائج المتوقعة والاستراتيجيات والميزانيات والشركاء المنفذين الذين تم تحديدهم في خطة عمل البرنامج القطري التي تعكس الإنجازات والدروس المستفادة من العام السابق كما تقوم خطة العمليات بتحديد المدخلات المتعلقة بالنتائج والمخرجات و / أو الشركاء المنفذين (داخل إطار المشروعات) .

يجب أن تعكس المراجعة السنوية للبرنامج كافة بنود خطة العمل السنوية التي يجب ربطها بخطة المتابعة والتقييم المدرجة في خطة عمليات البرنامج القطري حيث تعتبر تلك الخطة هي حجر الأساس التي يبنى عليها تقارير تقدم سير العمل .

### ١- ما هي خطة العمليات السنوية؟

تعكس خطة العمليات السنوية التخطيط التفصيلي للأنشطة وتحدد ما سيتم إنجازه خلال هذه السنة لتحقيق نتيجة أو مجموعة من النتائج التي تم تحديدها في خطة عمل البرنامج القطري ، وتتضمن خطة العمليات السنوية ما يلى :

- النتائج المتوقعة .

- الأنشطة التي سيتم تنفيذها لتحقيق النتائج المتوقعة .

- الإطار الزمني لتنفيذ الأنشطة المخططة .

- الجهات المسئولة عن تنفيذ الأنشطة .

- المدخلات المتعلقة بكل نشاط .

يجب أن يؤدي اكتمال تنفيذ الأنشطة بمرور الوقت إلى تحقيق مخرجات البرنامج القطري ، مما يسهم بدوره في تحقيق نتائج خطة العمليات للبرنامج القطري . وتحتوي خطة العمليات على الأساسيات التي تتطلبها المدخلات ( الأموال النقدية ، الإمدادات ، العقود ، السفر والموظفو ) ، كما تحتوى على أوجه صرف الأموال لتنفيذ الأنشطة المخططة .

#### ٢ - من القائم على إعداد خطة العمليات السنوية ؟

يقوم كل من المكتب القطري والشريك المنفذ ( الحكومة أو غيرها ) بالمشاركة لإعداد خطة العمليات السنوية ويكون ذلك عادة في بداية أنشطة المشروع أو بعد مراجعة البرنامج السنوي للعام السابق . كما يتم إعداد خطة عمليات تفصيلية سنوياً بناءً على التوصيات والمناقشات التي تم أثناها ، مراجعة البرنامج وبمجرد موافقة الشركاء على خطة العمليات المقترحة يتم التصديق عليها والانتهاء منها .

#### ٣ - كيف يتم إعداد خطة العمليات السنوية ؟

تضمن خطة العمليات السنوية ما يلى :

(أ) صفحة الغلاف - وهي تشير إلى نتائج إطار عمل مساعدات التنمية المقدمة من الأمم المتحدة ، ونتائج البرنامج القطري ، ومخرجات البرنامج القطري ، كما تتضمن الجزء السردي ، وجدول يتضمن اسم المشروع والميزانية المدرجة ، وجدول بالميزانية التقديرية .

جميع هذه البنود ثابتة باستثناء بند تحديث الموارد ( إذا لزم الأمر ) ، ومدة عمل المشروع يقوم كل من الشريك المنفذ والوكالة بتوقيع صفحة الغلاف .

(ب) تتم صياغة خطة العمل السنوية في شكل جدول يشتمل على ما يلى :

- النتائج المتوقعة للبرنامج القطري : حيث من المتوقع أن يساهم المشروع بتلك النتائج كما ورد بخطة عمليات البرنامج القطري .

في حال وجود أكثر من شريك منفذ مسئول عن النشاط ، يتم إدراجهم بالقائمة مع ما يقابلهم من المدخلات / بند الميزانية وقيمتها وتوقيع خطة العمليات السنوية .

● يجب إدراج كل الأنشطة ذات الصلة المتعلقة بكل مخرج من مخرجات البرنامج القطري ( سواء كانت ممولة أو غير ممولة ) بما يشمل أنشطة المتابعة والتقييم ، متضمنة عمليات التقييم والمتابعة الميدانية وزيارات وحدة الدعم الفني ، وعمليات المراجعة الحسابية . بالإضافة إلى وسائل المتابعة الأخرى المرفقة ..

● توافر العناصر التالية لكل نشاط :

- الإطار الزمني .
- الجهة المسئولة عن التنفيذ .
- مصدر التمويل .
- وصف الميزانية .
- قيمة الميزانية .

يعرض المشروع أفضل الممارسات لزيادة دخل الأسر الهاشة من خلال أنشطة الزراعة وتربيه الحيوان والخدمات المعاونة الأخرى . ينفذ المشروع بالتعاون بين كل من وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي ومحافظة البحر الأحمر وكذلك المؤسسات المجتمعية المحلية . ويقدم المشروع المساعدات لعدد ١٠٠٠ أسرة فقيرة بمنطقة عمل المشروع على مدى أربع سنوات . وتتضمن المشروع أنشطة الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل التدريب : التدريب على الزراعة وتربيه الحيوان ؛ توفير الخدمات الإرشادية المتقدمة ؛ إنشاء المشاتل وصناديق الشروة الحيوانية . وقد تم تصميم هذا المشروع بعد إجراء المشاورات اللازمة مع المجتمعات المحلية المنتفعه في مناطق جنوب محافظة البحر الأحمر .

الميزانية التقديرية سنوياً لجمهورية مصر العربية :  
الميزانية السنوية لجمهورية مصر العربية :  
 يتم تحديدها بناءً على موافقة مصر على  
ميزانية هذا العام .

مدة البرنامج : ٢٠١٠ - ٢٠٠٧  
البند (٣) للبرنامج : إنشاء الأصول  
الثابتة .

عنوان المشروع : تأمين سبل العيش  
وخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة  
بمنطقة جنوب محافظة البحر الأحمر .

رمز الميزانية : \_\_\_\_\_  
المدة الزمنية : أربع سنوات .

وافق عليه (الشريك المنفذ) : \_\_\_\_\_  
وافق عليه (برنامج الأغذية العالمي) : \_\_\_\_\_

## خطة العمل السنوية لعام ٢٠٠٧

الميزانية المقترنة مصدر وصف الميزانية التمويل	الإطار الزمني				الأنشطة المنظمة السنة مستضمنة أعمال المتابعة والتقدير والأهداف السنوية	الخرجات المترقبة لأنشطة البرنامج القطري والمؤشرات والأهداف السنوية
	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع		
لجنة المسؤولة وزارة الزراعة	X				قائمة ببعض الأنشطة التي تنفذ خلال السنة مستضمنة أعمال المتابعة والتقدير والأهداف السنوية	البرنامـج القطري والمؤشرات والأهداف السنوية
واستصلاح الأراضي						
السلطات المحلية	X					
تعزيز مناطق عمل المشروع .						
عمل مسح ميداني لمناطق العمل .						
عملية التنمية .	X	X				
إعداد الترتيبات اللوجستية للسلع الغذائية .						
إعداد قائمة بالمتضيدين .						
توزيع المكاتب في الأقصى .	X	X				
المجتمعات الجديدة وزارة الزراعة	X	X				
ومتابعة أنشطة المشروع .						
مخرج ١:						
تكمين المجتمعات الهاشمة تلعب دوراً رئيسياً في تخطيط وتنفيذ						

الميزانية المقررة	مصدر وصف الميزانية بالدولار التمويل	الإطارات الزمنية				الأنشطة المخططة	البرامج المترقبة لأنشطة البرنامج القطرى والمؤشرات والأهداف السنوية
		الأول	الثانى	الثالث	الرابع		
المجهة المسندة						قائمة ببعض الأنشطة التي تندخل خلال السنة متناسبة أعمال المتابعة والتقييم	
وزارة الزراعة	X	X	X	X		عمل تدريب على بناء المدرارات	شهر ٢ - ٣:
واسصلاح الأراضي						والمهارات للجان المجتمعية .	نسبة أعضاء المجتمع
وزارة الزراعة						المقدمين من خلال الجوان ....	المقدمين من خلال
واسصلاح الأراضي						بالإضافة إلى زراعة الأشجار .	مخرج ٢ :
السلطات المحلية						إنشاء ، الوحدات السكنية .	خلي الأصول المادية ...
وزارة الزراعة	X	X	X	X		وسيارات المياه ، وشبكات الري	
واسصلاح الأراضي						الصغيرة ، والطرق الفرعية .	
وزارة الزراعة						بالإضافة إلى زراعة الأشجار .	
السلطة المحلية							
إنشا ، الزارع الإرشادية والمثال							
الزراعية لتكوين بذابة «مراكز للتميز»							
بالمنطقة .							
إنشا ، برنامج الدعم نشاط الوزارة							
الجهازية متضمنا توفير رواد المساعدة							
والدوراب وتدريب المرأة على التربية							
السلبية للحيوان .							
واسصلاح الأراضي	X	X	X	X		للشرب وزيادة إماكن للسكن	زيادة الدخل .
وزارة الزراعة							

الإجراءات المقررة	الأنشطة المتعلقة			
	الإطار الزمني	الجهة المشورة	الربيع الثالث	الربيع الرابع
مقدار وصف بالدولار	التمويل الدياري	الوزير	الوزير	الوزير
مخرج ٣ :	البرنامجه التعليمي والمشرفات والاعدات المترتبة على مهامها	السنة المنقضية أعمال المتابعة والتقييم	وزارة الزراعه	وزارة الزراعه
حضرى المتفعين على المهرات والمعلومات الازمة لزيادة الدخل من النشاط الزراعى وتربيته	لدريسي المستثمرين على مهامها	ما بعد الحصاد وتصنيع الأغذية .	وزارة الزراعه	وزارة الزراعه
موسم ٣ - ٤ :	إنشا ، صنافل تسويقية لبيع المنتجات وترويد البانعين بالمهارات الازمه فى مجالات إدارة الأعمال والتسويق .	المحوران بالمعلومات المعنوية .	واسنصالح الأراضي	واسنصالح الأراضي
نسبة المجتمعات المستفيدة من التسويق على تطوير المدخل من خلال الزراعه والشروع من خلاص الأراضي	توفير دورات تدريبية على الممارسات الزراعية فى التربية الصحراوية والزراعة الاملحة وعلى الأخص زراعة العلف .	السلطات المحلية	وزارة الزراعه	وزارة الزراعه
موسم ٣ - ٤ :	توفير التدريب على حسبionate المكونات الزراعية والمخططات .	التعاونيات الزراعية والمساحات	واسنصالح الأراضي	واسنصالح الأراضي
نسبة المستفيدين من البرهض والتابع الصغيره الذين يدرسوها بالبرنامجه لتنمية المشروعات الصغيرة ومتناهية الصغر مع وزارة الصناعات والمعدية	توفير فرص الحصول على الترخيص للمغيره وتسهيل الاتصالات مع وزارة التحاصان الاجتماعى لتحقيق ذلك .	السلطات المحلية	وزارة الزراعه	وزارة الزراعه
الصناعات الأخرى وخدمات الدعم على انشطة	تدريب السيدات على انشطة			

الموارد الم tersة	مصدر وصف الدليل	الجهة المسؤولة	الأدوات الرسمى		
			الربع	الربع	الربع
البرامـج الفـطـريـة والـمـشـراتـ	قائمة بـجمـع الأـنـشـطـة الـتـي تـفـد خـلـال	الـسـنة مـتـضـيـة أـعـمـال اـتـابـعـة وـالتـقـيم			
وـالـأـهـدـافـ السـنـيـة					
مـخـرـجـ ١:					
تقديم التدريب اللازم للمستفيدين					
لاكتساب المهارات الضرورية للحياة					
السيـرىـة ، مـسـلـلـ القرـاءـةـ واـلـكـتابـةـ					
مسـتـوىـ مـعـلـّـبـ ، وـالـاتـصـالـاتـ ... إـلـخـ					
والـحـسـابـ ،					
هيـنـةـ محـرـأـمـيـةـ الـكـبـارـ	X	X	X	X	X
وـاسـتصـلاحـ الـأـرـاضـى					
وزـارـةـ الزـرـاعـةـ					
برـنـامـجـ الـأـغـذـيـةـ الـعـالـىـ	X				
المـعـهـدـ الـقـوـمـىـ لـلـتـغـيـرـ					
مشـرـكـةـ الـمـسـتـفـيـدـ فـيـ					
اـلـأـنـشـطـةـ وـالـتـدـرـيـبـاتـ الـمـاـصـةـ					
تـنظـيمـ درـرـاتـ تـدـرـيـبـةـ وـحـمـلـاتـ					
توـعـيـةـ صـحيـةـ .					
مـؤـشـرـ ٤ - ٤ :					
الـأـنـشـطـةـ وـالـتـدـرـيـبـاتـ الـمـاـصـةـ					
سرـفـ الـوعـىـ وـتـحـمـيـلـ					
الـظـرـفـ الـمـعـيشـيـ .					
الـأـحـسـالـ					

## خططة العمل السنوية

السنوات:

مكون البرنامج القطري:

الشريك المنشئ:

مبشر ٣ - (الهدف المترقب تحقيقه خلال العام):	مبشر ٢ - (الهدف المترقب تحقيقه خلال العام):	مبشر ١ - (الهدف المترقب تحقيقه خلال العام):	مبشر ١ - (الهدف المترقب تحقيقه خلال العام):	الأنشطة المخطلة ذاتية بجهود الأشطدة التي تنفذ خلال السنة متضمنة أعمال المتابعة والتقدير	المخرجات المترقبة لأنشطة البرنامج القطاعي والمؤشرات والأهداف السنوية	النتائج الناجحة ذاتية بالنتائج التعليمية عن كل نشاط	النتائج الناجحة تقديم سير العمل لتحقيق النتائج المترقبة
--	--	--	--	--	--	---	---

## قرار وزير الخارجية

رقم ٣٥ لسنة ٢٠٠٩

### وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (١٦١) الصادر بتاريخ ٢٠٠٩/٥/٣٠ ،  
بشأن الموافقة على عقد الاتفاق التنفيذي الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٧/٦/١٠ ،  
بين حكومة جمهورية مصر العربية وبرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة بشأن  
مساعدات برنامج الأغذية العالمي لخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة بجنوب  
محافظة البحر الأحمر :

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ٢٠٠٩/٦/١٥ :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٩/٦/١٨ :

قرر :

( المادة وحيدة )

ينشر في الجريدة الرسمية عقد الاتفاق التنفيذي الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٧/٦/١٠ ،  
بين حكومة جمهورية مصر العربية وبرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة بشأن  
مساعدات برنامج الأغذية العالمي لخلق أصول ثابتة للمجتمعات الفقيرة بجنوب محافظة  
البحر الأحمر .

ويعمل بهذا العقد اعتباراً من ٢٠٠٧/٦/١٠

صدر بتاريخ ٢٠٠٩/٦/٢٩

وزير الخارجية

أحمد أبو الغيط